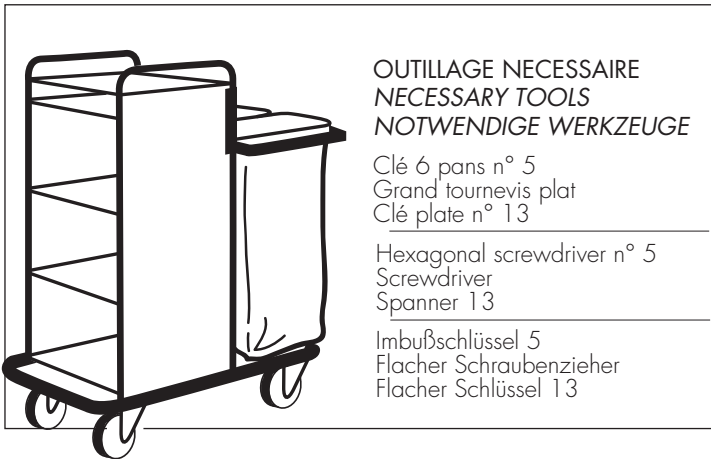


# NOTICE DE MONTAGE

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS / MONTAGEANLEITUNG



# V A L E T IBIZA

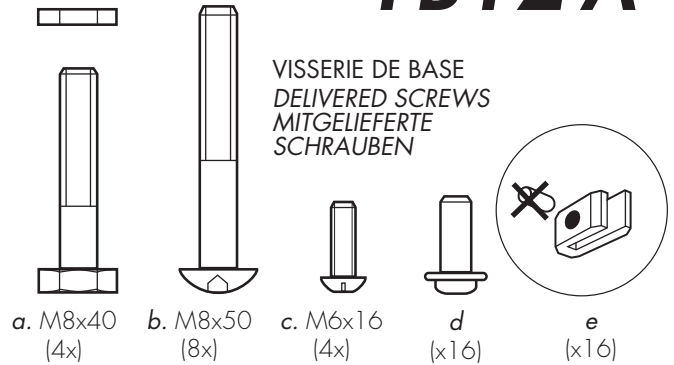


### OUTILLAGE NECESSAIRE NECESSARY TOOLS NOTWENDIGE WERKZEUGE

Clé 6 pans n° 5  
Grand tournevis plat  
Clé plate n° 13

Hexagonal screwdriver n° 5  
Screwdriver  
Spanner 13

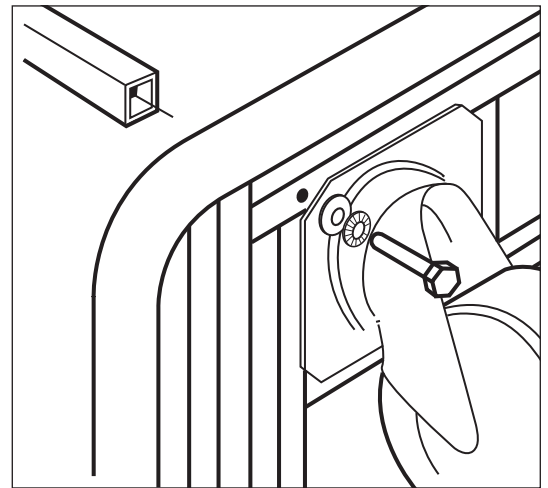
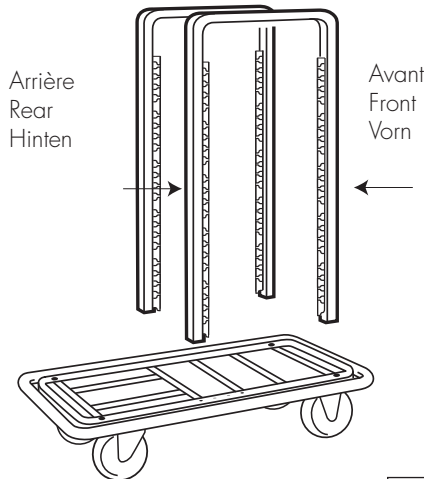
Imbußschlüssel 5  
Flacher Schraubenzieher  
Flacher Schlüssel 13



### VISSERIE DE BASE DELIVERED SCREWS MITGELIEFERTE SCHRAUBEN

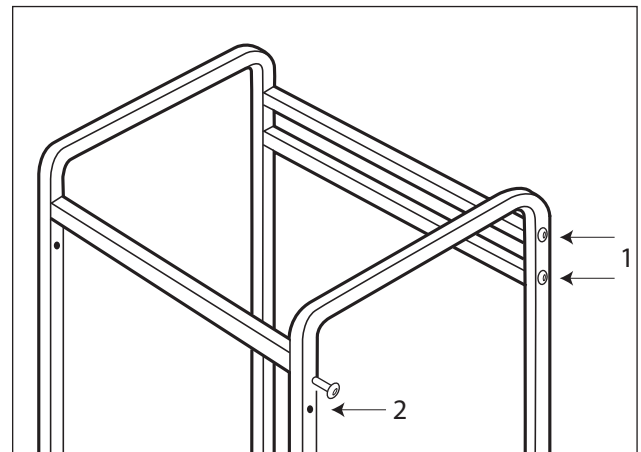
## A MONTAGE DES 2 MONTANTS MOUNTING OF THE 2 LATERAL UPRIGHTS MONTAGE DER SEITENWÄNDE

- Poser le socle au sol sur son grand côté. A l'aide des 4 vis **a**, fixer les 2 montants
- Lay down the base on its length side. Using the 4 type **a** screws, mount the 2 uprights
- Gestell auf die längste Seite legen. Die 2 Seitenwände mittels 4 Schrauben Typ **a** befestigen.



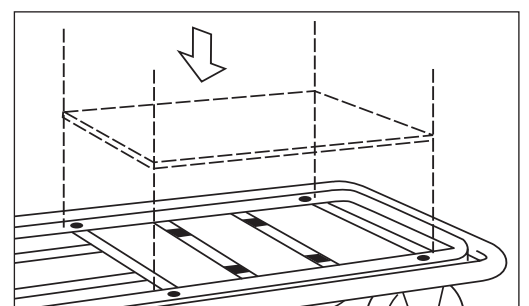
## B MONTAGE DES BARRES DE LIAISON MOUNTING OF THE LINKING BARS MONTAGE DER VERBINDUNGSSTANGEN

- ① Fixer les barres de liaison à l'avant du chariot à l'aide de 4 vis **b**,
- ② Fixer la 3<sup>ème</sup> barre à l'arrière (en haut) en laissant un espace de 5 mm entre les têtes de vis et les montants.
- ① Mount the linking bars at front with 4 type **b** screws.
- ② Mount the third linking bar at rear (on top) leaving a 5 mm gap between the uprights and the screw heads.
- ① Die Verbindungsstangen vorne, mittels 4 Schrauben Typ **b** befestigen.
- ② Die dritte Verbindungsstange hinten (oben) locker befestigen um eine 5 mm Lücke zwischen Seitenwandstangen und Schraubenkopf zu bilden.



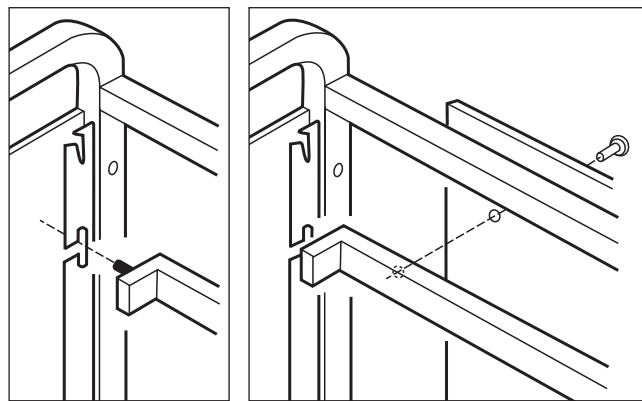
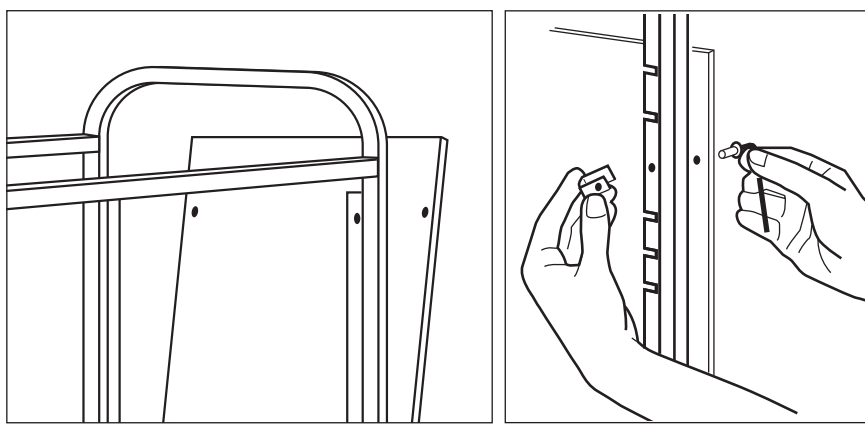
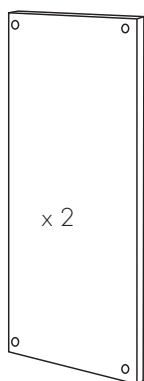
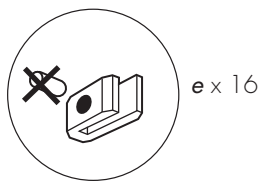
## C MONTAGE DU FOND MOUNTING OF THE BOTTOM SHELF MONTAGE DES UNTEREN BODENS

- Coller les pastilles adhésives antibruit sur le socle. Poser une étagère sur le socle entre les 2 montants.
- Place the anti-noise sticker on base. Lay a shelf onto the base between the 2 uprights.
- Klebestreifen auf dem Untergestell anbringen. Boden auf dem Untergestell, zwischen die 2 Seitenwände, setzen.

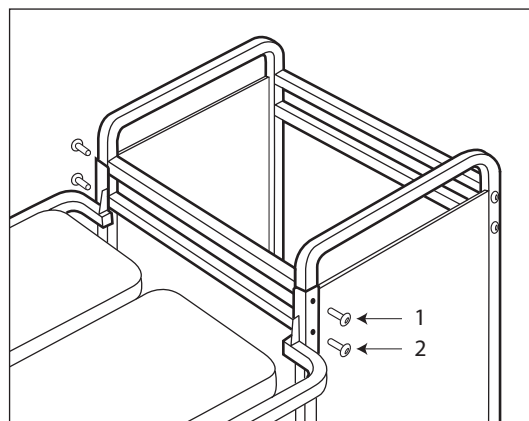


**D****MONTAGE DU PANNEAU ARRIERE**  
**MOUNTING OF THE REAR PANELS**  
**MONTAGE DER HINTEREN WAND**

- Introduire les 2 supports étagères pré-perçés à l'arrière du chariot. Le premier dans la dernière encoche en bas des crémaillères. Le second dans la deuxième encoche en partant du haut. Visser le panneau sur les supports avec les 4 vis c.
- Insert the 2 drilled shelf-holders at the back of the trolley. The first in the lowest notch of the rack. The second one in the second notch from the top downwards. Tighten the panels onto the holders with the 4 type c screws.
- Die beiden bereits durchgebohrten Bodenhalterungen am hinteren Teil des Wagens anbringen. Die erste an der untersten Kerbe der Zahnleiste anbringen. Die zweite in die zweite Kerbe der Zahnleiste von oben ab. Die Wand mittels der 4 Schrauben Typ c auf den Halterungen befestigen.

**E****MONTAGE DES PANNEAUX LATÉRAUX**  
**MOUNTING OF THE 2 LATERAL PANELS**  
**MONTAGE DER 2 SEITENWÄNDE****F****MONTAGE DU SUPPORT 2 SACS**  
**MOUNTING OF THE 2-BAG HOLDER**  
**MONTAGE DER DOPPEL-SACKHALTERUNG**

- ① Introduire les encoches du support sac entre le montant, et la tête de vis de la 3<sup>ème</sup> barre. Visser
- ② Positionner la 4<sup>ème</sup> barre de liaison et visser.
- ① Insert the notches of the bag holder between the upright and the screw-head of the third reinforcement bar. Tighten.
- ② Position the fourth reinforcement bar and tighten.
- ① Kerbe der Sackhalterung zwischen der dritten Befestigungsstange und des Schraubenkopfes anbringen. Befestigen.
- ② Die vierte Verbindungsstange anbringen und befestigen.

**G****MONTAGE DES ETAGERES**  
**MOUNTING OF THE SHELVES**  
**MONTAGE DER BÖDEN**

- Placer les supports étagères dans les crémaillères suivant dessin à la hauteur désirée. Les supports du plateau supérieur se placent dans les premières encoches des crémaillères. Coller les pastilles adhésives antibruit et poser les étagères.
- Position the shelf-holders in the rack at chosen levels (see drawing). The upper shelf-holders are to be positioned in the upper notches of the rack. Fix the anti-noise stickers and place the shelves.
- Bodenhalterungen gem. Abb. auf gewünschte Höhe der Zahnleiste setzen. Die Halterungen des oberen Bodens werden in die ersten Kerben der Zahnleiste eingelegt. Klebestreifen anbringen und Böden darauf setzen.

